VOL. 2 N. 2 HEBDOMADAIRE EN FRANÇAIS OGNI SETTIMANA IL FRANCESE CHE LEGGONO I FRANCESI SEMAINE DU 2 AU 8 NOVEMBRE 2026

Le Lucerna

SETTIMANALE IN FRANCESE VOL.2 WEEKEND DELLE FINALI

LE JOURNAL DES APPRENANTS DE FRANÇAIS — LIRE LA VRAIE VIE, EN FRANÇAIS

LUNDI 2 NOVEMBRE : LA FRANCE REPREND !

Ce matin, les élèves reprennent les cours. Le Masters commence, Pitchfork ouvre.

LUNEDÌ SI TORNA A SCUOLA TUTTA LA FRANCIA

INIZIANO IL MASTERS E IL FESTIVAL VEDI PAGINA 2

TESTI IN FRANCESE SPIEGAZIONI IN ITALIANO — L'EDIZIONE PER I LETTORI ITALIANI

SPORT CULTURE GASTRONOMIE LA UNE WEEKEND DELLE FINALI

Paris, Plailly, Port-en-Bessin : le week-end où tout se joue

Par la rédaction du Lucerna Niveau de lecture : A2

Lundi 2 novembre, la France reprend : les vacances de la Toussaint sont finies, les élèves retournent à l'école, et une grande semaine commence. Elle se terminera en beauté, le week-end du 7 et 8 novembre, avec trois finales en même temps.

À Nanterre, dimanche 8 novembre, on joue les finales du Rolex Paris Masters, le dernier grand tournoi de tennis de la saison. Les quarts de finale ont lieu vendredi 6, les demi-finales samedi 7. Attention : au moment où nous écrivons, on ne connaît pas encore les finalistes – ils seront connus samedi soir, après les demi-finales.

À Plailly, dans l'Oise, c'est la dernière semaine de « Peur sur le Parc » : la dernière soirée nocturne a lieu samedi 7 novembre, de 19 heures à 1 heure du matin, et le parc ferme dimanche 8 novembre. Les enfants sensibles ont un badge gratuit contre les monstres.

À Port-en-Bessin, en Normandie, on fête la coquille Saint-Jacques : « Le Goût du Large », samedi 7 et dimanche 8 novembre, 22e édition. On y vend des coquilles et on goûte des recettes au bord de la mer.

Trois villes, trois finales, un seul week-end : Paris pour le tennis, Plailly pour les frissons, Port-en-Bessin pour les saveurs. Suite en pages 3 et 4.

Nota — se jouer decidere • une finale finale • une demi-finale semifinale • un quart de finale quarto di finale • une nocturne evento notturno • un frisson brivido • la coquille Saint-Jacques capasanta.

LES DATES WEEKEND FINALI

sam. 7 nov. – demis + nocturne + Goût du Large

dim. 8 nov. – finales + fermeture du parc + Goût du Large

À VOUS ! TOCCA A TE

A2 1.
Dimanche 8 novembre, on joue les ___ du Masters de Paris.

A2 2.
Samedi 7 novembre, c'est la dernière ___ de Peur sur le Parc.

A2 3.
À Port-en-Bessin, on vend des ___ Saint-Jacques.

B1 4.
Lundi 2 novembre, la France ___ les cours.

B1 5.
On connaîtra les finalistes ___ , après les demi-finales.

B1 6.
Plailly pour les frissons, Port-en-Bessin pour les ___.

CETTE SEMAINE

JOUR PAR JOUR

PIANO SETTIMANALE 2–8 NOVEMBRE

lun. 2	rentrée · Masters · Pitchfork
mar. 3	Assemblée : Culture, Médias
mer. 4	sorties cinéma · Créateurs
jeu. 5	Pitchfork Avant-Garde
ven. 6	quarts du Masters · Ligue 1
sam. 7	demis · nocturne · Goût
dim. 8	finales · Lens – Marseille

Les résultats du week-end final seront connus samedi soir et dimanche.

I risultati delle finali: sabato sera e domenica.

DANS CE NUMÉRO SOMMARIO

p.2	La rentrée et les lectures	A2
p.3	Halloween, Toussaint, Parc	A2→B1
p.4	Masters de Paris, Ligue 1	B1
p.5	Pitchfork à Paris	B1
p.6	Le budget 2027 à l'Assemblée	B2
p.7	Les phrases de la semaine	A2→B2
p.8	Exercices et réponses	tous

LE MOT DE LA SEMAINE

« se jouer »
se décider. Ce week-end, tout se joue : les finales, la fête, la saison.

Decidere; svolgersi. Si decide tutto.



Paris, un matin de novembre : la ville reprend, les salles se remplissent, la semaine des finales commence.

Eugène Atget (1857-1927), photographie, domaine public

DEUXIÈME SEMAINE D'HIVER

La France est passée à l'heure d'hiver dimanche 25 octobre. Cette semaine est donc la deuxième semaine à l'heure d'hiver : la nuit tombe tôt, les soirées sont longues.

Que lit-on quand il fait nuit tôt ? La rédaction répond en page 2 : des romans courts, des nouvelles, et un bon chocolat chaud.

EN BREF IN BREVE

HALLOWEEN
Samedi 31 octobre, les enfants se sont déguisés. Bilan en page 3.

TOUSSAINT
Dimanche 1er novembre, les cimetières se sont remplis de fleurs. (page 3)

JOUR DES MORTS
Lundi 2 novembre : un jour de souvenir en famille, différent de la Toussaint. (page 3)

QUIZ ÉCLAIR QUIZ LAMPO

Leggi la prima pagina, scegli la risposta giusta Risposte a pagina 8

A2 7.
Les finales du Masters ont lieu… A. vendredi 6 · B. samedi 7 · C. dimanche 8

A2 8.
Le Goût du Large a lieu à… A. Port-en-Bessin · B. Dieppe · C. Courseulles

A2 9.
La rentrée a lieu… A. dimanche 1er · B. lundi 2 au matin · C. mardi 3

A2 10.
La dernière nocturne de Peur sur le Parc, c'est… A. samedi 7 · B. dimanche 8 · C. vendredi 6

La rentrée : lundi, toute la France reprend

Par la rédaction Niveau de lecture : A2

Lundi 2 novembre, au matin, les élèves français reprennent les cours. Pour les vacances de la Toussaint, il n'y a pas de décalage entre les zones : les zones A, B et C reprennent ensemble, le même lundi matin.

Les vacances ont commencé samedi 17 octobre, après les cours. Deux semaines pour se reposer, voir ses grands-parents, lire pour le plaisir. Lundi matin, les gares et les cours d'école se remplissent de nouveau : cartables, copains, professeurs — et les histoires des vacances à raconter.

Cette semaine est aussi la deuxième semaine à l'heure d'hiver. Depuis dimanche 25 octobre, la nuit tombe plus tôt : le soir, la nuit tombe tôt. Le matin, en revanche, la lumière arrive plus tôt — parfait pour se lever sans se tromper d'heure.

Que lit-on quand il fait nuit tôt ? C'est la question de la rédaction pour cette semaine d'automne. Réponse : des textes courts, qu'on peut finir en une soirée. Une nouvelle, un chapitre, vingt pages — et on dort avec une belle phrase dans la tête.

Autre conseil de saison : préparez vos affaires le soir. Le cartable prêt, les vêtements choisis, le livre dans le sac : le matin de la rentrée devient facile. Et pour les lecteurs de français, un rituel simple : dix minutes de lecture chaque soir, avant de dormir.

Bonne rentrée à tous ! Que vous soyez élève, étudiant ou lecteur du soir, cette semaine recommence avec vous — et elle se terminera en beauté, dimanche 8 novembre.

Nota — la rentrée ritorno a scuola • reprendre ricominciare • un cartable cartella • un décalage scarto, differenza di fuso • en revanche invece, al contrario • un rituel abitudine, rito.

LES VACANCES, EN CHIFFRES

Du samedi 17 octobre au lundi 2 novembre : les vacances de la Toussaint, trois zones ensemble, un seul lundi de reprise. Les familles sont parties chez les grands-parents, à la campagne ou au bord de la mer — et les valises sont revenues pleines de livres.

Pendant les vacances, les Français ont fêté Halloween, samedi 31 octobre, puis la Toussaint, dimanche 1er novembre. Deux fêtes, deux ambiances : les bonbons d'abord, les fleurs ensuite. Bilan en page 3.

Nota — une valise valigia • une ambiance atmosfera • le bilan bilancio, resoconto.



L'automne à Mama, près d'Edo : les feuilles rouges annoncent les soirées de lecture.
Utagawa Hiroshige (1797-1858), estampe, domaine public • LACMA

LE SAVIEZ-VOUS ?

Les vacances de la Toussaint : du samedi 17 octobre au lundi 2 novembre.

Reprise le lundi 2 novembre au matin, zones A, B et C ensemble.

Deuxième semaine à l'heure d'hiver : la nuit tombe tôt, lisez le soir !

ET VOUS ? E TU?

Et vous ? Racontez votre rentrée en deux phrases en français : où étiez-vous lundi matin, et quel livre avez-vous lu pendant les vacances ? Les meilleurs textes paraîtront dans le VOL.4 (page 7, « Le courrier des lecteurs »).

Lunedì mattina: dove eravate, quale libro? Due frasi alla redazione!

DIRE LA DATE COSÌ SI DICE LA DATA

lundi 2 novembre il 1° si dice le premier

lundi 2 novembre	Lunedì 2 novembre • la rentrée
mardi 3 novembre	Martedì 3 novembre • votes à l'Assemblée
mercredi 4 novembre	Mercoledì 4 novembre • sorties cinéma
samedi 7 novembre	Sabato 7 novembre • nocturne et demis
dimanche 8 novembre	Domenica 8 novembre • les finales

Exemples : Le 1er novembre, c'est la Toussaint. · Le lundi 2 novembre, on reprend les cours. · Le dimanche 8 novembre, on joue les finales.

EXERCICES ESERCIZI DI PAGINA 2

Risposte a pagina 8 Livelli misti; cerca per numero

A QUELLE DATE ?

Completa la data in francese (attenzione al giorno e al numero).

A2 11. Completa
La rentrée a lieu __ 2 novembre.

A2 12. Completa
La Toussaint, c'est le __ novembre.

A2 13. Completa
La dernière nocturne a lieu __ 7 novembre.

A2 14. Completa
Les finales ont lieu __ 8 novembre.

B LE FUTUR PROCHE

Riscrivi con aller + infinito (futur proche).

A2 15. Riscrivi
Les élèves (reprendre) les cours lundi.→ __

A2 16. Riscrivi
Ce soir, nous (lire) vingt pages.→__

A2 17. Riscrivi
Ce soir, tu (préparer) ton cartable.→__

B1 18. Riscrivi
Lundi, vous (raconter) vos vacances.→__

C COMPRÉHENSION

Leggi l'articolo di pagina 2 e scegli la risposta giusta.

A2 19.
Les zones reprennent… A. séparément · B. en décembre · C. ensemble lundi

A2 20.
L'heure d'hiver, c'est depuis… A. le 2 nov. · B. le 25 oct. · C. le 31 oct.

A2 21.
Le soir, en novembre… A. la nuit tombe tôt · B. il fait jour · C. il neige

D LES MOTS

Abbina

22. la rentrée
23. reprendre
24. un cartable
25. un rituel

a. le retour à l'école après les vacances
b. recommencer une activité
c. le sac des élèves
d. une habitude qu'on répète

Halloween, puis la Toussaint : deux fêtes, deux ambiances

Par la rédaction Niveau de lecture : A2 → B1

Samedi 31 octobre, les enfants français se sont déguisés : sorcières, fantômes, super-héros. Ils ont frappé aux portes et crié : « Des bonbons ou un sort ! » Dans les parcs, les soirées costumées ont attiré les familles, et les citrouilles orange étaient partout.

Le lendemain, dimanche 1er novembre, l'ambiance a changé : c'était la Toussaint, le jour des fleurs. Les cimetières se sont remplis de chrysanthèmes – blancs, jaunes, violets. Les familles ont posé les fleurs sur les tombes, nettoyé les pierres, et sont restées un moment en silence.

Deux jours, deux visages de l'automne : le rire d'abord, le souvenir ensuite. En France, le chrysanthème reste la fleur des cimetières : on n'offre jamais de chrysanthèmes pour un anniversaire. Pour faire plaisir, on choisit des roses ou des tulipes.

Et lundi 2 novembre ? C'est le jour des morts : un jour de souvenir en famille, plus discret que la Toussaint, souvent confondu avec elle. La Toussaint honore tous les saints ; le 2 novembre, on pense à ses propres morts. Deux jours voisins, deux sens différents.

Nota — se déguiser travestirsi • un sort incantesimo, scherzo • une ambiance atmosfera • le souvenir ricordo, commemorazione • confondre confondere • discret discreto, sobrio.

À VOUS ! TOCCA A TE

Vero o falso? (Vrai / Faux)

A2 26. Vrai ou faux ?
Halloween a eu lieu samedi 31 octobre.

A2 27. Vrai ou faux ?
Le 1er novembre, les cimetières sont pleins de chrysanthèmes.

A2 28. Vrai ou faux ?
On offre des chrysanthèmes pour un anniversaire.

B1 29. Vrai ou faux ?
Le 2 novembre, c'est la Toussaint.

B1 30. Vrai ou faux ?
Halloween, c'est le rire ; la Toussaint, c'est le souvenir.

Completa con déguisement / tombe / citrouille / souvenir.

B1 31.
Pour Halloween, les enfants portent un ___.

A2 32.
On pose les fleurs sur la ___.

A2 33.
Une ___ orange est le symbole d'Halloween.

B1 34.
La Toussaint est le jour du ___.

Riscrivi le frasi (con ne...jamais / ne...plus / ne...pas).

B1 35. Riscrivi
(jamais) On offre des chrysanthèmes pour un anniversaire. →___

B1 36. Riscrivi
(plus) Les feuilles sont vertes en novembre. →___

B1 37. Riscrivi
(pas) Le 2 novembre est la Toussaint. →___

PEUR SUR LE PARC

Au parc Astérix, à Plailly, la fête d'Halloween s'appelle « Peur sur le Parc ». Elle a commencé le 3 octobre et se termine dimanche 8 novembre. Cette année, les nouveautés s'appellent « La Forêt sans Retour » et « Le Parcours des Petits Chaudrons ».

Le parc distingue les journées en famille et les nuits qui font peur, avec une échelle de peur par couleurs. Pour les enfants sensibles, il existe même un badge gratuit « repousse-monstres ». La dernière soirée nocturne, samedi 7 novembre de 19 heures à 1 heure du matin, demande un billet spécial.

Allenamento rapido • Domande su Halloween al parco.

A2 38.
Samedi 7 novembre, c'est la dernière ___ du parc.

B1 39.
Les enfants sensibles reçoivent un ___ gratuit.

A2 40.
Le parc Astérix se trouve à ___.

B1 41.
Peur sur le Parc se termine… A. le 31 octobre · B. le 8 novembre · C. le 1er novembre

B1 42.
L'échelle de peur utilise des ___.

A2 43.
La nocturne commence à ___ .



Le chrysanthème, fleur du souvenir en France : on le pose sur les tombes, on ne l'offre jamais en cadeau.

Planche botanique, Flora de Filipinas (Blanco), XIXe siècle, domaine public

LES MOTS DES FÊTES LESSICO

un saint – santo
un cimetière – cimitero
une tombe – tomba
un jour férié – giorno festivo
se souvenir – ricordare
un déguisement – costume
une citrouille – zucca
un bonbon – caramella
un fantôme – fantasma
un sort – incantesimo, maledizione

ZOOM LE PARC EN CHIFFRES

Du 3 octobre au 8 novembre : 12 soirées nocturnes, dont la dernière samedi 7 novembre. Le jour, le parc ouvre de 10 heures à 19 heures. Deux nouveautés 2026 : « La Forêt sans Retour » et « Le Parcours des Petits Chaudrons ».

Dal 3 ottobre all'8 novembre: 12 eventi notturni, l'ultimo sabato 7 novembre. Di giorno aperto dalle 10 alle 19.

DATES À RETENIR IL MESE

lun. 2 nov.	rentrée + jour des morts
sam. 7 nov.	dernière nocturne à Plailly
dim. 8 nov.	finales + fermeture du parc
sam. 14 nov.	foire de Dieppe (à venir)

Attenzione: Dieppe solo il 14–15 novembre, non questa settimana.

POUR OU CONTRE ?

Halloween au parc : fête joyeuse ou trop effrayante ? Écrivez votre avis en deux phrases pour le courrier des lecteurs (page 7).

Le Masters de Paris : la dernière finale de la saison

Par la rédaction Niveau de lecture : B1

C'est le dernier grand tournoi de tennis de la saison : le Rolex Paris Masters, sur dur, en salle, à la Paris La Défense Arena de Nanterre. Les qualifications ont eu lieu les 31 octobre et 1er novembre ; le tableau principal se joue du lundi 2 au dimanche 8 novembre.

Le programme est simple à retenir : quarts de finale vendredi 6 novembre, demi-finales samedi 7, finales dimanche 8 – la finale du simple, la finale du double, et la finale du simple en fauteuil, à midi. Le tenant du titre, Jannik Sinner, vainqueur en 2025, est le nom à connaître – mais pour 2026, on ne connaît pas encore les finalistes.

Pourquoi ce tournoi compte-t-il tant ? Parce que c'est un Masters 1000, le plus haut niveau après les quatre tournois du Grand Chelem. Les meilleurs joueurs du monde s'y retrouvent, en salle, où la balle va très vite. Un match peut basculer sur deux ou trois points.

En France, on regarde aussi les tribunes : Nanterre devient, une semaine par an, la capitale du tennis. Les enfants des clubs viennent voir leurs héros de près, raquette à la main, et repartent avec des phrases de commentateurs dans la tête.

Et après le tennis ? Le football continue : la 10e journée de Ligue 1 se joue du vendredi 6 au dimanche 8 novembre. Le grand match du week-end, c'est Lens – Marseille, dimanche 8. Au Parc des Princes, samedi 7, le Paris SG reçoit Troyes.

Nota — un tournoi torneo • sur dur sul cemento • en salle al coperto • un tableau principal tabellone principale • le tenant du titre detentore del titolo • basculer ribaltarsi, inclinarsi • les tribunes tribune.

À VOUS ! TOCCA A TE

Leggi l'articolo di pagina 4 e scegli la risposta giusta.

B1 44.
Les finales du Masters ont lieu… A. samedi 7 · B. dimanche 8 · C. vendredi 6

B1 45.
Le Masters se joue… A. en salle, sur dur · B. sur terre battue · C. sur herbe

B1 46.
Le tenant du titre 2025, c'est… A. Novak Djokovic · B. Carlos Alcaraz · C. Jannik Sinner

B1 47.
Le grand match du week-end, c'est… A. Paris SG – Troyes · B. Lens – Marseille · C. Rennes – Lille

B1 48.
Dimanche 8, on joue aussi… A. la finale fauteuil · B. les qualifications · C. un match amical

Abbina le parole del tennis ai significati.

B1 49–52. Abbina

49. un tournoi
50. une raquette
51. les tribunes
52. un tenant du titre

a. la compétition avec plusieurs matchs
b. l'instrument pour frapper la balle
c. les places des spectateurs
d. le vainqueur de l'année dernière

Completa con il comparativo (plus / moins).

B1 53.
En salle, la balle va ___ (vite) qu'en plein air.

B1 54.
Un Masters 1000 est ___ (grand) qu'un petit tournoi.

B1 55.
La saison en salle est ___ (longue) que la saison d'été. (moins)

LE FOOTBALL DU WEEK-END

La 10e journée de Ligue 1 commence vendredi 6 novembre avec Toulouse – Strasbourg. Samedi 7, Auxerre reçoit le Paris FC, et le Paris SG reçoit Troyes au Parc des Princes. Dimanche 8, six matchs : Rennes – Lille, Le Mans – Monaco, Le Havre – Lorient, Brest – Lyon, Angers – Nice – dont le choc Lens – Marseille.

Pour les lecteurs de français, un match de football est une leçon gratuite : les commentateurs répètent les mêmes phrases – « il frappe ! », « c'est le but ! », « quelle ambiance ! » – et les noms des villes deviennent familiers.

Nota — un choc big match • recevoir affrontare, accogliere • familier familiare.

REGARDER UN MATCH

Quelques phrases suffisent pour suivre un match avec les commentaires français. Les commentateurs parlent vite, mais ils répètent souvent les mêmes expressions : écoutez, répétez, criez avec eux !

LES PHRASES DU COMMENTATEUR

« Allez ! » – Forza! · « Quelle action ! » – Che azione!

« Il marque ! » – Segna! · « C'est gagné ! » – Vinto!

« Quel point ! » – Che punto! (tennis) · « Balle de match ! » – Match point!

LE MASTERS EN CHIFFRES

41e édition en 2026 (40e anniversaire). Dernier Masters 1000 de la saison. En salle, sur dur, à Nanterre. Qualifications les 31 octobre et 1er novembre ; tableau principal du 2 au 8 novembre ; finales dimanche 8.

Le tournoi en fauteuil se joue du 6 au 8 novembre, avec sa finale simple dimanche à midi.

LES MOTS DU TENNIS LESSICO

le tennis – tennis
une balle – palla
un set – set
un match – partita
un point – punto
la finale – finale
un adversaire – avversario
un titre – titolo

À SUIVRE CONTINUA

Les finalistes seront connus samedi soir, après les demi-finales. Les résultats du week-end seront dans le VOL.4.

MICRO-DRILLS ALLENAMENTO

Completa con finale / quarts / demi-finales / tableau / fauteuil / choc.

B1 56.
Les ___ de finale ont lieu vendredi 6.

B1 57.
Les ___ ont lieu samedi 7.

B1 58.
La ___ du simple a lieu dimanche 8.

B1 59.
Le ___ principal commence lundi 2.

B1 60.
Le tournoi en ___ se joue du 6 au 8.

A2 61.
Lens – Marseille, c'est le ___ du week-end.

LE DÉBAT IL DIBATTITO

Une finale qu'on ne connaît pas d'avance : plus excitante ou plus frustrante ? Discutez en classe : deux phrases pour, deux phrases contre.
Finalisti sconosciuti in anticipo: più emozionante o più frustrante? Scrivi due frasi a favore e due contro.

Pitchfork Paris : une semaine, dix lieux, cent artistes

Par la rédaction Niveau de lecture : B1

Du lundi 2 au dimanche 8 novembre, Paris devient une salle de concert géante : c'est la 15e édition du Pitchfork Music Festival Paris. Dix lieux, une centaine d'artistes, sept jours de musique – de l'Élysée Montmartre au Trabendo, du Badaboum au Café de la Danse.

La soirée d'ouverture, lundi 2 novembre, donne le ton : un double concert, Headache et Iceage, plus DIIV. Ensuite, le festival se promène dans Paris : chaque soir, un lieu différent, une ambiance différente. Du jeudi 5 au samedi 7 novembre, c'est « Pitchfork Avant-Garde » dans les salles de Bastille ; les nuits club ont lieu vendredi 6 et samedi 7.

Pourquoi ce festival plaît-il aux jeunes ? Parce qu'on n'y reste pas assis : on découvre des groupes qu'on ne connaît pas, on danse, on discute entre deux concerts. Pour un apprenant de français, c'est idéal : les affiches et les discussions à la sortie sont en français – et les paroles des chansons donnent envie de chercher les mots.

Le festival tombe pile pendant la semaine de la rentrée : après les vacances, les étudiants retrouvent Paris, et Paris leur offre de la musique. Et le dimanche 8 novembre, quand le festival se termine, la ville a déjà une autre finale en tête : celle du tennis, à Nanterre.

Nota — un lieu luogo, sede • une affiche manifesto • les paroles testi delle canzoni • donner le ton dare il tono • se promener passeggiare, spostarsi • pile esattamente, proprio.

À VOUS ! TOCCA A TE

Leggi l'articolo di pagina 5 e scegli la risposta giusta.

B1 62.
Le festival Pitchfork dure… A. un soir · B. sept jours · C. un mois

B1 63.
C'est la… A. 15e édition · B. 10e édition · C. 5e édition

B1 64.
Pitchfork Avant-Garde a lieu… A. lundi · B. à Nanterre · C. à Bastille, du jeudi au samedi

B1 65.
Les nuits club ont lieu… A. lundi et mardi · B. vendredi et samedi · C. dimanche

B1 66.
La soirée d'ouverture, lundi 2, propose… A. Headache, Iceage, DIIV · B. un seul groupe · C. un orchestre classique

Completa con lieux / paroles / affiche / ambiance / danse / découvre.

B1 67.
Le festival se joue dans dix ___.

B1 68.
Les ___ des chansons aident à apprendre le français.

B1 69.
Sur l'___ du festival, on lit les noms des groupes.

B1 70.
Chaque soir, une ___ différente.

B1 71.
Au festival, on ___ entre deux concerts.

A2 72.
On ___ des groupes qu'on ne connaît pas.

Abbina le parole della musica ai significati.

B1 73–76. Abbina

73. un concert
74. une scène
75. un groupe
76. un billet

a. un spectacle de musique en direct
b. l'endroit où jouent les musiciens
c. plusieurs musiciens ensemble
d. le papier qui permet d'entrer

Completa il dialogo (all'ingresso del festival).

B1 77.
– Tu vas voir qui ___ ? – DIIV, à l'Élysée Montmartre.

B1 78.
– Tu as pris ___ ? – Oui, pour toi et moi.

OÙ SORTIR CETTE SEMAINE

Lundi 2 : ouverture à l'Élysée Montmartre. Jeudi 5 – samedi 7 : Avant-Garde à Bastille (Supersonic, POPUP!, Café de la Danse). Vendredi 6 – samedi 7 : nuits club. Dimanche 8 : clôture du festival.

Le festival, c'est toute la semaine du numéro : du lundi de la rentrée au dimanche des finales.

MOTS DE LA MUSIQUE LESSICO

un festival – festival
un concert – concerto
une chanson – canzone
un chanteur – cantante
danser – ballare
écouter – ascoltare
une salle – sala
le public – pubblico

PARIS CREATOR WEEK CREATOR

Mercredi 4 et jeudi 5 novembre, à La Villette, c'est la Paris Creator Week : deux jours pour les créateurs en ligne – vidéos, podcasts, réseaux sociaux. Les jeunes créateurs y rencontrent leur public, en vrai.

4–5 novembre a La Villette: Creator Week — i creator online incontrano il pubblico dal vivo.

LE DÉBAT IL DIBATTITO

Un festival dans dix lieux différents : mieux qu'une seule grande salle ? Discutez en classe : deux phrases pour, deux phrases contre. Et vous, quelle musique écoutez-vous pour apprendre le français ?

Un festival in dieci sedi: meglio di un'unica grande sala? Quale musica ascolti per imparare il francese?

À l'Assemblée, cette semaine : le budget 2027

Par la rédaction Niveau de lecture : B2

Cette semaine, l'Assemblée nationale examine la deuxième partie du budget 2027, mission par mission. C'est le calendrier prévu : mardi 3 novembre, la Culture et les Médias, le livre et les industries culturelles ; mercredi 4, l'Agriculture ; jeudi 5, la Cohésion des territoires et la Recherche et l'enseignement supérieur ; vendredi 6, la Gestion des finances publiques et l'Économie.

Attention, lecteurs : ce calendrier peut encore bouger, et les résultats des votes ne sont pas connus au moment où nous écrivons. Ce numéro ne prétend donc pas les annoncer : il explique le programme, pas les résultats.

Contexte : vendredi 23 octobre, les députés ont rejeté, presque à l'unanimité, les recettes du budget de la Sécurité sociale – 115 voix contre 1. Le texte part donc au Sénat, qui l'examinera à partir du lundi 9 novembre, la semaine prochaine.

Pourquoi le budget compte-t-il pour un apprenant de français ? Parce que c'est le vocabulaire de la vie publique : une mission, un crédit, un vote, un amendement. Et parce que les débats, à la télévision, sont une leçon de français réel – rapide, mais réel.

Nota — un budget bilancio • une mission capitolo di bilancio • un député deputato • rejeter respingere • à l'unanimité all'unanimità • un amendement emendamento.

LE CALENDRIER PRÉVU PREVISTO, SENZA RISULTATI

Programme prévu, susceptible de changer — ne pas confondre avec des résultats.

mar. 3 nov.	Culture · Médias, livre
mer. 4 nov.	Agriculture
jeu. 5 nov.	Cohésion · Recherche
ven. 6 nov.	Finances publiques · Économie

Source : ordre du jour du 20 octobre (nosparlementaires.fr).
Questo calendario è provvisorio; i risultati seguiranno nel prossimo numero.

LIRE LE CALENDRIER LEGGERE

Leggi il calendario sopra e scegli la risposta giusta.

B2 79.
Mardi 3, on vote… A. l'Agriculture · B. la Culture · C. l'Économie

B2 80.
Mercredi 4, c'est… A. l'Agriculture · B. la Recherche · C. la Culture

B2 81.
Jeudi 5, on examine… A. les Finances · B. l'Agriculture · C. Cohésion et Recherche

B2 82.
Vendredi 6, c'est… A. Finances et Économie · B. la Culture · C. l'Agriculture

B1 83.
Le 23 oct., les recettes ont été… A. adoptées · B. rejetées 115–1 · C. reportées

B1 84.
Le Sénat examinera le texte dès le… A. 3 nov. · B. 6 nov. · C. 9 nov.

LES MOTS LESSICO

B2 85–88. Abbina

85. un député
86. rejeter
87. un vote
88. un amendement

a. un élu de l'Assemblée nationale
b. dire non à un texte
c. la décision prise ensemble
d. proposer un changement

EXPRIMER UNE OPINION

À mon avis, … · Selon les chiffres, … · D'après le calendrier, … Trois portes pour commencer une phrase d'opinion – et une règle : on distingue le programme prévu et le résultat connu.

LES PHRASES DES JOURNAUX

« Le texte part au Sénat. » – Il testo va al Senato.

« Ce calendrier peut encore bouger. » – Il calendario può ancora cambiare.

« Les résultats ne sont pas connus. » – I risultati non sono ancora noti.

IL EST PRÉVU QUE + SUBJONCTIF

Après « il est prévu que », le verbe passe au subjonctif : examiner → examine, voter→vote, changer → change. C'est la forme des journaux quand le programme est prévu mais pas encore réalisé.

Nota — prévu previsto, programmato • réaliser realizzare, attuare • distinguer distinguere.

LE COMPARATIF EN POLITIQUE

Completa con il comparativo.

B1 89.
Un débat sur le budget est ___ (long) qu'un concert.

B2 90.
Le budget est ___ (simple) qu'un calendrier. (moins)

B2 91.
Le budget de la Culture est ___ (important) que celui de l'Agriculture. (aussi)

MICRO-DRILLS ALLENAMENTO

Completa con examine / ont rejeté / part / peut / connus.

B2 92.
Cette semaine, l'Assemblée ___ le budget.

B2 93.
Le 23 octobre, les députés ___ les recettes du texte.

B2 94.
Le texte ___ au Sénat.

B1 95.
Le calendrier ___ encore bouger.

B1 96.
Les résultats ne sont pas encore ___.

TROIS DATES POUR COMPRENDRE

23 oct. – rejet 115–1 des recettes de la Sécurité sociale.

3–6 nov. – votes par mission, programme prévu.

9 nov. – le Sénat examine le texte.

LE DÉBAT IL DIBATTITO

Faut-il annoncer un programme avant les résultats ? Discutez en classe : deux phrases pour, deux phrases contre – en distinguant « prévu » et « décidé ».

Discussione: si deve annunciare un calendario prima dei risultati? Distingui prévu (previsto) e décidé (deciso).

NIVEAU A2 LIVELLO BASE

REPRENDRE

« Le lundi 2 novembre, on reprend les cours. » Reprendre, c'est recommencer après une pause : on reprend les cours, on reprend le travail, on reprend la lecture. (page 2)

LE FUTUR PROCHE

aller + infinitif : « Ce soir, on va préparer le cartable. » « Lundi, les élèves vont raconter leurs vacances. » Pour parler d'un futur tout proche, c'est la forme la plus simple.

LA PHRASE EXEMPLE

« Le lundi 2 novembre, on reprend les cours. » – la phrase de la rentrée, à dire lundi matin.

NIVEAU B1 INTERMEDIO

LE PASSÉ COMPOSÉ

« Les enfants se sont déguisés samedi. » « Les cimetières se sont remplis de fleurs. » Avec se + être + participe passé : attention à l'accord avec le sujet : déguisés, remplis. (page 3)

LE COMPARATIF

plus / moins / aussi + adjectif (+ que) : « Une finale qu'on ne connaît pas d'avance : plus excitante ou plus frustrante ? » « Ce match est aussi important que la finale. » – deux comparatifs opposés par ou ; bon devient meilleur, jamais « plus bon ».

LA PHRASE EXEMPLE

« Une finale qu'on ne connaît pas d'avance : plus excitante ou plus frustrante ? » – le comparatif du débat sportif (page 4).

NIVEAU B2 SFIDA

IL EST PRÉVU QUE + SUBJONCTIF

« Il est prévu que l'Assemblée examine la Culture mardi. » Après « il est prévu que », le verbe passe au subjonctif : examiner →examine, voter →vote, changer → change. (page 6)

EXPRIMER L'ATTENTE

« On ne connaît pas encore les finalistes. » « Les résultats seront connus samedi soir. » Pour parler d'un avenir incertain, on distingue le programme prévu et le résultat connu – jamais l'inverse.

LA PHRASE EXEMPLE

« Ce calendrier peut encore bouger. » – pouvoir + infinitif : la phrase de prudence des journaux.

BOÎTE À OUTILS STRUMENTI

Trois phrases à garder dans la poche, une pour chaque niveau :

A2 – « Le lundi 2 novembre, on reprend les cours. »

B1 – « Une finale qu'on ne connaît pas d'avance : plus excitante ou plus frustrante ? »

B2 – « Il est prévu que l'Assemblée examine la Culture mardi. »

Gardez aussi le réflexe du journal : chaque phrase de la semaine vient d'un article de ce numéro. Relisez l'article, la phrase devient facile.

Strumenti: tre frasi da portare con sé, una per livello; tutte le frasi vengono dagli articoli di questo numero — rileggerle nell'originale è il modo migliore.

LES PHRASES DE LA SEMAINE FRASI DELLA SETTIMANA

Per ogni frase un punto di grammatica + un esercizio Risposte a pagina 8

« Le lundi 2 novembre, on reprend les cours. » (page 2)

Grammatica: reprendre — tornare a scuola, ricominciare (dopo una pausa).

A2 97.
Après les vacances, on ___ (reprendre) les cours.

« On ne connaît pas encore les finalistes. » (page 1)

Grammatica: ne...pas encore — non ancora.

B1 98.
Il ne fait pas ___ nuit : il est 15 heures.

« Les cimetières se sont remplis de chrysanthèmes. » (page 3)

Grammatica: passé composé riflessivo — se + être + participio.

B1 99.
Les enfants se sont ___ (déguiser) samedi.

« Une finale qu'on ne connaît pas d'avance : plus excitante ou plus frustrante ? » (page 4)

Grammatica: comparatif — plus + aggettivo, ou mette a confronto.

B1 100.
La finale est ___ (excitante) !

« Le festival se promène dans Paris. » (page 5)

Grammatica: se promener — riflessivo, passeggiare, spostarsi.

A2 101.
Le dimanche, nous nous ___ (promener) au parc.

« Ce calendrier peut encore bouger. » (page 6)

Grammatica: pouvoir + infinito — potere, essere possibile.

B2 102.
Le programme ___ (pouvoir) changer demain.

« Ce week-end, tout se joue. » (page 1)

Grammatica: se jouer — decidere, svolgersi (riflessivo).

A2 103.
La finale se ___ (jouer) dimanche.

« Les jeunes créateurs y rencontrent leur public, en vrai. » (page 5)

Grammatica: rencontrer — incontrare il pubblico; y indica il luogo.

A2 104.
Ils ___ (rencontrer) leur public.

CLINIQUE DES ERREURS CLINICA

Ogni frase contiene un errore: trovalo e correggilo.

A2 105. Correzione errori
✗ « On offre des chrysanthèmes pour un anniversaire. »

A2 106. Correzione errori
✗ « Les jeunes créateurs y rencontre leur public, en vrai. »

B2 107. Correzione errori
✗ « Il est prévu que l'Assemblée examines la Culture. »

B1 108. Correzione errori
✗ « La finale a lieu dimanche 7 novembre. »

LE COURRIER DES LECTEURS L'ANGOLO DEI LETTORI

« Mon week-end de novembre : samedi, j'ai regardé un match à la télévision ; dimanche, j'ai cuisiné une soupe et j'ai lu vingt pages. » – Exemple de la rédaction (ce texte n'est pas une lettre de lecteur).

Xiao Mo commenta (testo di esempio): il passé composé è solido per raccontare il fine settimana; il punto e virgola unisce i due giorni. Nel VOL.4 commenteremo testi veri.

Note de la rédaction : aucun texte du VOL.2 n'était arrivé au moment de mettre sous presse (le numéro W44 n'a pas paru). Le VOL.4 reprendra la promesse.

Nota della redazione: ancora nessuna lettera vera né migliori testi (W44 non uscito); è un esempio. Nel VOL.4 i veri! Mandateci lettere e migliori testi!

LA SEMAINE PROCHAINE LA PROSSIMA SETTIMANA VOL.4

Lundi 9 novembre : le Sénat examine le budget de la Sécurité sociale. Mercredi 11 novembre : l'Armistice, un jour de mémoire. Samedi 14 et dimanche 15 novembre : la Foire aux harengs et à la coquille Saint-Jacques, à Dieppe. Et vos lettres, enfin !

La prossima settimana: Senato e bilancio sociale, 11 novembre Armistizio, 14–15 novembre fiera di Dieppe — e le vostre lettere!

EXERCICES & RÉPONSES ESERCIZI E RISPOSTE

Le Lucerna

VALUTAZIONE ÉVALUATION RISPOSTE IN FONDO A QUESTA PAGINA

A TEXTE À TROUS COMPLETA

Léa a seize ans. Le (109)__ 8 novembre, elle se lève tôt : c'est le jour des finales. Avec son frère, elle va à (110)__ pour voir le tennis. « On ne connaît pas encore les (111)__ », dit son frère. Le soir, Léa raconte : « À Port-en-Bessin, on a (112)__ des coquilles, un régal ! » Le festival (113)__ dans Paris. Léa a (114)__ la musique. Les finales (115)__ dimanche, et elle l'(116)__ dans son cahier.

Opzioni:

109. A. lundi • B. samedi • C. dimanche

110. A. Nanterre • B. Plailly • C. Dieppe

111. A. vainqueurs • B. finalistes • C. spectateurs

112. A. acheté • B. goûté • C. vendu

113. A. promène • B. promènent • C. se promène

114. A. goûté • B. goûtée • C. goûter

115. A. a lieu • B. ont lieus • C. ont lieu

116. A. écrit • B. écrivent • C. écris

B CHOIX MULTIPLE OPZIONI

A2 117. La dernière nocturne a lieu… A. vendredi 6 · B. samedi 7 · C. dimanche 8

A2 118. Lundi, nous __ reprendre les cours. A. allons · B. allez · C. vont

B1 119. Elle s'intéresse __ festivals. A. à les · B. aux · C. des

B2 120. Si j'étais libre dimanche, j'__ à Nanterre. A. irai · B. irais · C. vais

B2 121. À mon avis, ce programme __ très riche. A. semble · B. sembler · C. semblant

B1 122. Dimanche, la finale __ à Nanterre. A. a lieu · B. aura lieu · C. avait lieu

A2 123. Les trois zones reprennent… A. le même jour · B. à des jours différents · C. en décembre

B1 124. Le Goût du Large, c'est… A. 14–15 nov. · B. 31 oct. · C. 7–8 nov.

C LECTURE LETTURA

Samedi soir, la famille Martin prépare son week-end. Samedi 7 novembre, ils iront à Plailly pour la dernière nocturne : de 19 heures à 1 heure du matin, avec un badge repousse-monstres pour le petit Léo. Dimanche 8, ils regarderont les finales à la télévision, puis ils goûteront des coquilles de Port-en-Bessin. « Trois finales en un week-end ! » dit Monsieur Martin. Le soir, Léo dormira tôt : demain, c'est l'école.

A2 125. La nocturne dure de… A. 10 h à 19 h · B. 18 h à 20 h · C. 19 h à 1 h

A2 126. Le badge repousse-monstres, c'est pour… A. le petit Léo · B. le père · C. la mère

B1 127. Dimanche, la famille… A. va à Plailly · B. regarde les finales puis goûte des coquilles · C. reste au lit

B1 128. Dimanche soir, Léo dort tôt parce que… A. demain, c'est l'école · B. il est malade · C. il pleut

B2 129. Lundi, Léo… A. retourne à l'école · B. reste en vacances · C. va à Plailly

D PHRASES COSTRUISCI FRASI

A2 130. Futur proche : « Les élèves reprennent les cours lundi. » → __

B2 131. Hypothèse : « Si tu (venir) samedi, tu verrais la nocturne. »

B1 132. Passé composé : « Elle (goûter) les coquilles à Port-en-Bessin. »

B2 133. Opinion : « __ moi, les finales sont excitantes. »

B1 134. Subjonctif : « Il est prévu que le Sénat (examiner) le texte lundi. » → __

E TRADUCTION TRADUZIONE

B2 135. Traduci in italiano: « Lire un programme, c'est déjà comprendre la France. »

A2 136. Traduci in francese: Corre più veloce di suo fratello.

B1 137. Traduci in francese: Gli studenti sono in vacanza dal 17 ottobre.

B1 138. Traduci in francese: Stasera prepariamo le cartelle.

B2 139. Traduci in francese: Non si conoscono ancora i finalisti.

F LES MOTS VOCABOLARIO

B1 140–144. Abbina

140. un tournoi
141. une nocturne
142. un budget
143. une coquille
144. un festival

a. une compétition avec plusieurs matchs
b. une soirée qui dure jusqu'à la nuit
c. le plan des dépenses de l'État
d. le coquillage fêté à Port-en-Bessin
e. plusieurs concerts en une semaine

G DIALOGUE DIALOGO

– Bonjour madame, c'est le marché du Goût du Large ? – Oui ! – Pour (145)__, le 7 novembre : je veux des (146)__ pour ma famille. – Goûtez celle-ci ! Vous voulez les (147)__ à la portaise ? – Oui, donnez-moi votre (148)__. – Voilà. Bon (149)__ ! – Merci !

H ÉCRITURE SCRITTURA

Écrivez un petit texte (80 à 100 mots) : « Mon week-end du 7–8 novembre ». Racontez : un match, une fête, un plat. Les meilleurs textes paraîtront dans le VOL.4 (page 7, « Le courrier des lecteurs »).

Scrivete in francese 80–100 parole: il mio fine settimana del 7–8 novembre. Descrivete una partita, una festa, un piatto. I migliori testi appariranno nel VOL.4 (pagina 7, « Le courrier des lecteurs »).

MODÈLE MODELLO

Samedi 7 novembre, j'ai regardé les demi-finales du Masters à la télévision : quelle ambiance ! Le soir, nous avons fêté la dernière nocturne avec des amis, déguisés en fantômes. Dimanche 8, nous avons goûté des coquilles Saint-Jacques à la portaise, achetées au marché de Port-en-Bessin. Le matin, nous avons marché au bord de la mer et nous avons acheté des fleurs pour ma grand-mère. Le soir, nous avons écouté de la musique et j'ai lu vingt pages de mon roman français. C'était un week-end parfait.

RÉPONSES TUTTE LE RISPOSTE CON NOTE (PAGINE 1–8)

— PAGINA 1 —

1. finales (Finale domenica 8 novembre) • 2. nocturne • 3. coquilles (A Port-en-Bessin si vendono capesante) • 4. reprend (Si torna a scuola lunedì 2 novembre, in tutta la Francia) • 5. samedi soir • 6. saveurs • 7. C (La finale è domenica 8 novembre) • 8. A (La festa delle capesante a Port-en-Bessin) • 9. B • 10. A (Ultimo evento notturno sabato 7 novembre)

— PAGINA 2 —

11. lundi (Si torna a scuola lunedì) • 12. 1er • 13. samedi (L'ultimo evento notturno è di sabato) • 14. dimanche (La finale è di domenica) • 15. Les élèves vont reprendre les cours lundi. • 16. Nous allons lire vingt pages ce soir. • 17. Tu vas préparer ton cartable ce soir. (tu → vas) • 18. Vous allez raconter vos vacances lundi. • 19. C (Tutte e tre le zone ricominciano lunedì mattina) • 20. B • 21. A (A novembre di sera fa buio presto) • 22. a • 23. b • 24. c • 25. d

— PAGINA 3 —

26. Vrai • 27. Vrai (A Ognissanti i cimiteri sono pieni di crisantemi) • 28. Faux (I crisantemi non si regalano mai) • 29. Faux • 30. Vrai • 31. déguisement (A Halloween i bambini indossano costumi) • 32. tombe (I fiori stanno sulla tomba) • 33. citrouille (La zucca è il simbolo di Halloween) • 34. souvenir (Ognissanti è un giorno di commemorazione) • 35. On n'offre jamais de chrysanthèmes pour un anniversaire. • 36. Les feuilles ne sont plus vertes en novembre. • 37. Le 2 novembre n'est pas la Toussaint. • 38. nocturne • 39. badge • 40. Plailly • 41. B • 42. couleurs (I livelli di paura si distinguono per colore) • 43. 19 heures

— PAGINA 4 —

44. B (Finale domenica 8 novembre) • 45. A • 46. C • 47. B • 48. A • 49. a • 50. b • 51. c • 52. d • 53. plus vite (Al coperto la palla è più veloce) • 54. plus grand • 55. moins longue (La stagione al coperto è più corta di quella estiva) • 56. quarts (Quarti di finale venerdì) • 57. demi-finales (Semifinali sabato) • 58. finale (Finale singolare domenica) • 59. tableau (Il tabellone principale inizia lunedì) • 60. fauteuil (Torneo in carrozzina da venerdì a domenica) • 61. choc

— PAGINA 5 —

62. B • 63. A (15ª edizione del festival) • 64. C • 65. B • 66. A • 67. lieux (Dieci sedi) • 68. paroles (I testi aiutano a imparare il francese) • 69. affiche (Sul manifesto ci sono i nomi dei gruppi) • 70. ambiance (Ogni sera un'atmosfera diversa) • 71. danse (Al festival si balla) • 72. découvre (Scoprire gruppi sconosciuti) • 73. a • 74. b (scène=palco b) • 75. c • 76. d • 77. ce soir (Il gruppo di stasera) • 78. deux places (Comprare due biglietti)

— PAGINA 6 —

79. B (Martedì 3: cultura e media) • 80. A (Mercoledì 4: agricoltura) • 81. C (Giovedì 5: coesione e ricerca) • 82. A (Venerdì 6: finanze pubbliche ed economia) • 83. B (Il 23 ottobre: entrate del bilancio sociale respinte 115 a 1) • 84. C (Il Senato esamina dal 9 novembre) • 85. a • 86. b • 87. c (vote=voto c) • 88. d • 89. plus long • 90. moins simple (Il bilancio è più complesso di un calendario) • 91. aussi important • 92. examine (L'Assemblea nazionale esamina il bilancio) • 93. ont rejeté (I deputati hanno respinto le entrate) • 94. part (Il testo va al Senato) • 95. peut (Il calendario può ancora cambiare) • 96. connus (I risultati non sono ancora noti)

— PAGINA 7 —

97. reprend • 98. encore • 99. déguisés • 100. plus excitante (plus + aggettivo) • 101. promenons • 102. peut • 103. joue • 104. rencontrent • 105. On n'offre jamais de chrysanthèmes pour un anniversaire. (jamais + de: nella negazione des diventa de) • 106. Les jeunes créateurs y rencontrent leur public, en vrai. (Accordo soggetto-verbo: créateurs (plurale) → rencontrent, non rencontre) • 107. Il est prévu que l'Assemblée examine la Culture mardi. (Congiuntivo: il examine, senza s) • 108. La finale a lieu dimanche 8 novembre. (Fatto: la finale è l'8, non il 7 novembre)

— PAGINA 8 —

109. C (L'8 novembre 2026 è domenica) • 110. A (A Nanterre per la finale) • 111. B (I finalisti si conoscono solo sabato sera) • 112. B (Contesto di degustazione (un régal) → goûté) • 113. C (se promener = passeggiare) • 114. A (avoir + participio goûté (senza accordo)) • 115. C (les finales (plurale) → ont lieu) • 116. A (elle écrit = lei scrive) • 117. B (7 nov. = sabato (ultimo evento notturno)) • 118. A (nous → allons) • 119. B (s'intéresser aux (à + les)) • 120. B (si + imparfait → conditionnel présent; j' è je davanti a vocale (elisione)) • 121. A (Soggetto ce programme (3ª persona singolare) → semble) • 122. B (Futuro aura lieu (finale domenica)) • 123. A (Tutte e tre le zone ricominciano lo stesso giorno) • 124. C (Festa delle capesante il 7–8 novembre) • 125. C (Evento notturno dalle 19 all'1) • 126. A (Il distintivo è per il piccolo Léo, contro i mostri) • 127. B (Domenica: prima la finale, poi le capesante) • 128. A (Domenica sera a letto presto, perché lunedì c'è scuola) • 129. A (Lunedì è giorno di scuola (dopo le vacanze, lunedì normale)) • 130. Les élèves vont reprendre les cours lundi. (aller + infinito (futur proche)) • 131. Si tu venais samedi, tu verrais la nocturne. (si + imparfait (venais)) • 132. Elle a goûté les coquilles à Port-en-Bessin. (passé composé: a + participio) • 133. Selon moi, les finales sont excitantes. (selon moi = secondo me) • 134. Il est prévu que le Sénat examine le texte lundi. (il est prévu que + congiuntivo) • 135. Leggere un programma è già capire la Francia. (lire un programme = leggere un programma) • 136. Il court plus vite que son frère. (comparativo: plus vite + court) • 137. Les élèves sont en vacances depuis le 17 octobre. (être en vacances + depuis) • 138. Ce soir, nous allons préparer nos cartables. (futur proche + préparer) • 139. On ne connaît pas encore les finalistes. (ne…pas encore = non ancora) • 140. a (tournoi=torneo a) • 141. b (nocturne=evento notturno b) • 142. c (budget=bilancio c) • 143. d (coquille=capasanta d) • 144. e (festival=festival e) • 145. samedi (Il 7 novembre è sabato) • 146. coquilles (des coquilles Saint-Jacques) (Al mercato comprare capesante) • 147. goûter (goûter = assaggiare (infinito)) • 148. recette (à la portaise è un modo di cucinare) • 149. week-end (Bon week-end ! = Buon fine settimana!) • 150. Domanda aperta — i punti sono nel riquadro di scrittura e il modello è nel riquadro MODÈLE di questa pagina (si valuta in base ai punti)